

**О С Н О В Н І  
ПОКАЗНИКИ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОЇ  
ДІЯЛЬНОСТІ ДОМОГОСПОДАРСТВ  
У СІЛЬСЬКІЙ МІСЦЕВОСТІ  
В 2014 році**

***MAIN INDICATORS OF AGRICULTURAL ACTIVITY  
OF HOUSEHOLDS IN RURAL AREA  
IN 2014***

Статистичний бюлетень  
*Statistical Bulletin*

Київ • 2015

*Kyiv • 2015*

**Державна служба статистики України**

- адреса: 01601, м. Київ-23, МПС,  
вул. Шота Руставелі, 3
- телефони: 287-41-44, 289-72-80
- факс: 289-72-80
- електронна пошта: [office@ukrstat.gov.ua](mailto:office@ukrstat.gov.ua)
- Інтернет: [www.ukrstat.gov.ua](http://www.ukrstat.gov.ua)

***State Statistics Service of Ukraine***

- *address: 3, Shota Rustaveli str., Kyiv-23, 01601, Ukraine*
- *tel: 287-41-44, 289-72-80*
- *fax: 289-72-80*
- *e-mail: [office@ukrstat.gov.ua](mailto:office@ukrstat.gov.ua)*
- *Internet: [www.ukrstat.gov.ua](http://www.ukrstat.gov.ua)*

Відповідальний за випуск О.М. Прокопенко  
*Accountable for issue O.M. Prokopenko*

Вих. № 06.3-45/180-15

## П Е Р Е Д М О В А

Статистичний бюлетень "Основні показники сільськогосподарської діяльності домогосподарств у сільській місцевості у 2014 році" вміщує підсумки розробки даних вибіркового обстеження сільськогосподарської діяльності населення в сільській місцевості за програмою **щомісячного інтерв'ю**, яке проводиться органами державної статистики наприкінці кожного місяця.

Зокрема, в даному виданні наведені середні та відносні показники, які характеризують обсяги виробництва і реалізації продукції сільського господарства, зміни в чисельності худоби та птиці протягом року, продуктивність сільськогосподарського виробництва, а також наявність у сільських домогосподарствах основних продуктів. Основні показники диференційовані за гендерною ознакою.

Усі дані представлені в цілому по Україні в розрізі кварталів, крім даних про рух сільськогосподарських тварин, які подані з місячною періодичністю. Зважаючи на сезонні особливості, інформація про діяльність домогосподарств у галузі рослинництва наведена починаючи з II кварталу.

Бюлетень складається з чотирьох частин: "Рослинництво", "Тваринництво", "Продаж продукції сільського господарства" і "Наявність продуктів".

Видання підготовлене двома мовами: українською й англійською.

**Департамент статистики сільського господарства  
та навколишнього середовища**

## F O R E W O R D

*The Statistical Bulletin "Main indicators of agricultural activity of households in rural area in 2014" contains results of agricultural activity's sample survey for households in rural area by the program of **monthly interview**, which was conducted at the end of each month.*

*In particular there are average and relative indicators characterizing volumes of the production and the realization of agricultural products, changes of livestock and poultry during the year, the productivity of agricultural production and the availability of some products in households in this Bulletin. Main indicators are classified by gender characteristic.*

*All data are represented for Ukraine as a whole in the context of quarters of the year except agricultural animal motion's data which are given by months. The information of crop-growing is issued starting since II quarter taking into consideration the seasonal character of this agricultural branch.*

*The Bulletin is divided into four parts: 'Crops-Growing', 'Stock-Breeding', 'Sale of agricultural products' and 'Availability of some products'.*

*This issue is prepared in two languages: Ukrainian and English.*

**Department on Agricultural  
and Environmental Statistics**



Скорочення в бюлетені/ *Abbreviations in the Bulletin:*

га – гектар – *ha* – *hectare*  
кг – кілограм – *kg* – *kilogram*  
м<sup>2</sup> – квадратний метр – *m<sup>2</sup>* – *square meter*  
тис. – тисяча – *ths* – *thousand*  
ц – центнер (=100 кг) – *centner* (=100 kg)

Умовні позначення в бюлетені/ *Conventional symbols used in the Bulletin:*

Тире (–)	– явищ не було;	Dash (–)	– <i>not observed;</i>
Нуль (0; 0,0)	– явище відбулося, але у вимірах, менших за ті, що можуть бути виражені використаними у таблиці розрядами;	Zero (0; 0,0)	– <i>data are very low for the used units of measure;</i>
Символ (×)	– заповнення рубрики за характером побудови таблиці не має сенсу;	Symbol (×)	– <i>not applicable;</i>
"у тому числі", "з них"	– наведено не всі доданки загальної суми. Мають місце випадки, коли наведено всі доданки загальної суми, а при округленні сума складових не дорівнює підсумку.	"including", "of which"	– <i>not all components of the total sum are given. There are cases when all components of the total sum are given, however when rounding, the sum of the components does not equal the total.</i>

## ЗМІСТ

Введення.....	7
1. Збір урожаю в сільських домогосподарствах у 2014 році.....	9
2. Збір урожаю в 2014 році в сільських домогосподарствах, які очолюють чоловіки .....	12
3. Збір урожаю в 2014 році в сільських домогосподарствах, які очолюють жінки .....	15
4. Посів озимих культур у сільських домогосподарствах під урожай 2015 року .....	18
5. Тенденція посівів озимих культур у сільських домогосподарствах .....	18
6. Зміни в чисельності поголів'я худоби та птиці в сільських домогосподарствах у 2014 році .....	19
7. Надходження худоби і птиці в сільських домогосподарствах протягом 2014 року .....	19
8. Надходження худоби і птиці протягом 2014 року в сільських домогосподарствах, які очолюють чоловіки .....	20
9. Надходження худоби і птиці протягом 2014 року в сільських домогосподарствах, які очолюють жінки .....	20
10. Вибуття худоби і птиці в сільських домогосподарствах у 2014 року .....	21
11. Вибуття худоби і птиці у 2014 році в сільських домогосподарствах, які очолюють чоловіки...	22
12. Вибуття худоби і птиці у 2014 році в сільських домогосподарствах, які очолюють жінки .....	23
13. Витрати кормів у сільських домогосподарствах у 2014 році.....	24
14. Витрати кормів у 2014 році у розрахунку на одне сільське домогосподарство.....	24
15. Отримано продуктів тваринництва в сільських домогосподарствах у 2014 році .....	25
16. Отримано продуктів тваринництва у 2014 році в сільських домогосподарствах залежно від статі їх голів.....	26
17. Продаж продуктів власного виробництва сільськими домогосподарствами у 2014 році....	27
18. Продаж продуктів власного виробництва у 2014 році сільськими домогосподарствами, які очолюють чоловіки .....	29
19. Продаж продуктів власного виробництва у 2014 році сільськими домогосподарствами, які очолюють жінки .....	30
20. Рівень товарності окремих продуктів, вироблених сільськими домогосподарствами у 2014 році.....	31
21. Продаж худоби і птиці сільськими домогосподарствами у 2014 році .....	31
22. Продаж худоби і птиці у 2014 році сільськими домогосподарствами, які очолюють чоловіки.....	32
23. Продаж худоби і птиці у 2014 році сільськими домогосподарствами, які очолюють жінки.....	32
24. Наявність окремих продуктів у сільських домогосподарствах у 2014 році .....	33

## CONTENTS

<i>Introduction.....</i>	<i>8</i>
<i>1. Harvest in rural households in 2014.....</i>	<i>9</i>
<i>2. Harvest in 2014 by rural households headed by male .....</i>	<i>12</i>
<i>3. Harvest in 2014 by rural households headed by female .....</i>	<i>15</i>
<i>4. Sowing of winter crops in rural households for harvest in 2015 .....</i>	<i>18</i>
<i>5. Trends of winter crops sowing in rural households .....</i>	<i>18</i>
<i>6. Changes of livestock number in rural households in 2014 .....</i>	<i>19</i>
<i>7. Supply of livestock and poultry in rural households in 2014 .....</i>	<i>19</i>
<i>8. Supply of livestock and poultry in 2014 in rural households headed by male .....</i>	<i>20</i>
<i>9. Supply of livestock and poultry in 2014 in rural households headed by female .....</i>	<i>20</i>
<i>10. Leaving of livestock and poultry in rural households in 2014 .....</i>	<i>21</i>
<i>11. Leaving of livestock and poultry in 2014 in rural households headed by male .....</i>	<i>22</i>
<i>12. Leaving of livestock and poultry in 2014 in rural households headed by female .....</i>	<i>23</i>
<i>13. Fodder consumption in rural households in 2014 .....</i>	<i>24</i>
<i>14. Fodder consumption in 2014 per one rural households .....</i>	<i>24</i>
<i>15. Animal products produced in rural households in 2014.....</i>	<i>25</i>
<i>16. Animal products produced in 2014 in rural households by sex of household's heads .....</i>	<i>26</i>
<i>17. Sale of in-house produced products by rural households in 2014 .....</i>	<i>27</i>
<i>18. Sale of in-house produced products in 2014 by rural households headed by male .....</i>	<i>29</i>
<i>19. Sale of in-house produced products in 2014 by rural households headed by female .....</i>	<i>30</i>
<i>20. Level of marketability of some products produced by rural households in 2014.....</i>	<i>31</i>
<i>21. Sale of livestock and poultry by rural households in 2014 .....</i>	<i>31</i>
<i>22. Sale of livestock and poultry in 2014 by rural households headed by male .....</i>	<i>32</i>
<i>23. Sale of livestock and poultry in 2014 by rural households headed by female.....</i>	<i>32</i>
<i>24. Availability of some products in rural households in 2014.....</i>	<i>33</i>

## В В Е Д Е Н Н Я

В Україні налічується близько 17 мільйонів домогосподарств, у користуванні і володінні яких знаходиться 38,4% сільськогосподарських угідь країни, а вклад у сільськогосподарське виробництво становить за підсумками 2014 року 44,7%.

Статистичне спостереження за сільськогосподарською діяльністю населення ґрунтується на періодично здійснюваних переписах посівних площ сільськогосподарських культур та плодово-ягідних насаджень, щорічних обліках худоби та птиці в індивідуальному секторі й вибіркових обстеженнях домогосподарств, зокрема, даних вибіркового обстеження сільськогосподарської діяльності населення в сільській місцевості, яке було запроваджено в вересні 2000 року, і з того часу проводиться в Україні постійно. Воно охоплює всі райони України.

Генеральну сукупність даного обстеження складають домогосподарства, що мають у своєму володінні або користуванні землю і місце проживання яких зареєстровано на території сільських населених пунктів (сільські домогосподарства) – всього 4,8 млн. домогосподарств. Оскільки генеральна сукупність є дуже різномірною за індивідуальним розміром площі землі домогосподарств, для більш адекватного відображення її складу домогосподарства розбиті на три основні групи – малі домогосподарства з площею землі до 0,5 гектара включно, середні домогосподарства з площею землі 0,51 – 1,0 гектара, великі домогосподарства з площею землі понад 1 гектар. Відбір домогосподарств здійснюється в два етапи з імовірністю пропорційною їхньому розміру (PPS), за площею землі.

У 2014 році для обстеження було відібрано 28,2 тисячі домогосподарств, або 0,6% усіх сільських домогосподарств країни. Безпосередньо в обстеженні взяли участь 27,2 тисячі домогосподарств, інші виявилися зачиненими (нежилими, закинутими) або неконтактними на час опитування, або відмовилися відповідати. Один гектар площі обстеженого домогосподарства в середньому по Україні представляв 45,2 га домогосподарств генеральної сукупності (без зачинених). Середня статистична вага одного господарства з урахуванням невідповідей (включаючи неконтактні домогосподарства) й наступної калібрації склала 171,0.

Вся наведена в даному бюлетені інформація отримана на підставі даних, розповсюджених на генеральну сукупність домогосподарств, і відображає стан домогосподарств на момент опитування – кінець місяця у 2014 році.

Результати обстеження сільськогосподарської діяльності населення в сільській місцевості для рівня України є точними, про що свідчить, зокрема рівень коефіцієнта варіації для основних показників менший за 5%, а саме:

Показники	Коефіцієнт варіації, %	Гранична похибка вибірки	Довірчий інтервал для величин у генеральній сукупності за ймовірності 95%	
			мінімум	максимум
Площа землі домогосподарств, тис.га	1,03	114,6	5590,7	5819,9
Середній розмір площі землі домогосподарства, га	1,75	0,04	1,19	1,27
Поголів'я великої рогатої худоби, тис.голів	2,19	107,7	2463,1	2678,5
Поголів'я корів, тис.голів	2,03	64,5	1589,1	1718,1
Поголів'я свиней, тис.голів	1,80	107,3	3068,0	3282,6

Оцінки основних сільськогосподарських показників, отриманих на підставі даного обстеження безпосередньо використовуються органами державної статистики для визначення загальних обсягів сільськогосподарського виробництва за категорією "господарства населення", яка об'єднує сільські домогосподарства, міські домогосподарства і фізичних осіб – підприємців, які провадять свою діяльність у галузі сільського господарства.

## INTRODUCTION

*There are about 17 million households in Ukraine. They use 38.4% of agricultural land of the country, their share in total agricultural production was 44.7% in 2014.*

*Statistical observation of agricultural activity of the population is based on censuses of agricultural crops' sown area and perennial crops' area, which are conducted periodically, annual censuses of the livestock and poultry number in the individual sector and the sampling of households, in particular, on households' agricultural activity sample survey, which was established in September 2000, and is conducted in Ukraine constantly since that year. It embraces all rajons of Ukraine.*

*The population of this sample survey covers households, which own or use the land and their residence is registered in rural settlements (rural households) – 4.8 million of households. Since the population of households is very various by land area size for more adequate design of the sample, the households were distributed by main three groups – small households with land area to 0.5 ha include, middle households with land area 0.51–1.0 ha, big households with land area more than 1 ha. The selection of households is carried out in two steps with a probability proportional to their size (PPS), by land area.*

*In 2014 28.2 thousand of households or 0.6% of all rural households were sampled for this survey, 27.2 thousand of households directly took part in survey, the rest proved close (uninhabited, desolated) or non contact at the moment of an interview or refused to answer. One hectare of surveyed household represented 45.2 ha of households' population in average in Ukraine (without close households). Average statistical weight of 1 household including non answers and the subsequent calibration was 171.0.*

*All information adduced in this Bulletin is obtained on the base of data are extended on the all population of households and reflects the conditions of households at interview's moment - at the end of month in 2014.*

*The results of agricultural activity's sample survey for households in rural area for Ukraine's level are accurate. This is evidence of the coefficient of variance value for main indicators particularly, which is less than 5%. Namely*

Indicators	Coefficient of variance, %	Limited sampling error	Confidence interval for values in the population subject to probability 95%	
			minimum	maximum
<i>Land area of households, ths ha</i>	<i>1.03</i>	<i>114.6</i>	<i>5590.7</i>	<i>5819.9</i>
<i>Average land area of household, ha</i>	<i>1.75</i>	<i>0.04</i>	<i>1.19</i>	<i>1.27</i>
<i>Livestock number, ths head</i>	<i>2.19</i>	<i>107.7</i>	<i>2463.1</i>	<i>2678.5</i>
<i>Cows number, ths head</i>	<i>2.03</i>	<i>64.5</i>	<i>1589.1</i>	<i>1718.1</i>
<i>Pigs number, ths head</i>	<i>1.80</i>	<i>107.3</i>	<i>3068.0</i>	<i>3282.6</i>

*The main agricultural indicators' estimations obtained on the base this survey, are directly used by state statistics bodies for the determination of general agricultural production's volumes for the category 'households' which is united rural households, urban households and persons – entrepreneurs working in the Agriculture field.*



# 1. ЗБІР УРОЖАЮ В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ У 2014 РОЦІ

## *Harvest in rural households in 2014*

	II квартал/ <i>II quarter</i>	III квартал/ <i>III quarter</i>	IV квартал/ <i>IV quarter</i>	Рік/ <i>Year</i>	
Зібрано площ у % до посівної/ <i>Harvested area in % to sown area</i>					
Зернові та зернобобові культури – всього	3,07	88,02	8,80	99,89	<i>Grain and leguminous crops – total</i>
з них					<i>of which</i>
пшениця	1,48	98,23	–	99,71	<i>wheat</i>
ячмінь	7,38	92,51	–	99,89	<i>barley</i>
жито	–	99,79	–	99,79	<i>rye</i>
кукурудза на зерно	–	60,35	39,65	100,00	<i>maize for grain</i>
Технічні культури:					<i>Industrial crops:</i>
цукровий буряк	–	22,70	77,30	100,00	<i>sugar beet</i>
соняшник	–	85,22	14,66	99,88	<i>sunflower</i>
Картопля	0,54	99,29	0,13	99,96	<i>Potatoes</i>
Баштанні культури	–	98,65	–	98,65	<i>Cucurbitaceous crops</i>
Кормові культури:					<i>Fodder crops:</i>
коренеплоди	–	31,03	68,97	100,00	<i>root vegetable</i>
сіно сіяних трав	79,31	19,59	0,96	99,86	<i>hay</i>
Овочі відкритого ґрунту – всього	3,20	79,93	16,61	99,74	<i>Vegetables of open ground – total</i>
з них					<i>of which</i>
огірки	0,91	96,94	0,14	97,99	<i>cucumbers</i>
помідори	–	98,03	0,67	98,70	<i>tomatoes</i>
капуста	12,40	30,56	56,91	99,87	<i>cabbage</i>
буряк столовий	0,06	63,30	36,64	100,00	<i>table beet</i>
морква столова	0,31	58,97	40,72	100,00	<i>carrot</i>

Продовження табл. 1/ *Continuation of table 1*

	II квартал/ <i>II quarter</i>	III квартал/ <i>III quarter</i>	IV квартал/ <i>IV quarter</i>	Рік/ <i>Year</i>	
Отримано продукції з 1 га зібраної площі, ц/ <i>Harvest per 1 ha of harvested area, centner</i>					
Зернові та зернобобові культури – всього	29,2	34,5	47,2	35,5	<i>Grain and leguminous crops – total</i>
з них					<i>of which</i>
пшениця	31,1	36,9	–	36,8	<i>wheat</i>
ячмінь	28,8	30,0	–	29,9	<i>barley</i>
жито	–	26,8	–	26,8	<i>rye</i>
кукурудза на зерно	–	43,3	47,5	45,0	<i>maize for grain</i>
Технічні культури:					<i>Industrial crops</i>
цукровий буряк	–	406,8	303,9	327,4	<i>sugar beet</i>
соняшник	–	15,0	16,1	15,2	<i>sunflower</i>
Картопля	119,6	173,4	126,0	173,0	<i>Potatoes</i>
Баштанні культури	–	100,8	–	100,8	<i>Cucurbitaceous crops</i>
Кормові культури:					<i>Fodder crops:</i>
коренеплоди	–	313,2	327,5	323,1	<i>root vegetable</i>
сіно сіяних трав	37,8	72,2	10,4	44,2	<i>hay</i>
Овочі відкритого ґрунту – всього					<i>Vegetables of open ground – total</i>
з них					<i>of which</i>
огірки	×	×	×	142,8	<i>cucumbers</i>
помідори	×	×	×	198,1	<i>tomatoes</i>
капуста	×	×	×	250,7	<i>cabbage</i>
буряк столовий	×	×	×	212,6	<i>table beet</i>
морква столова	×	×	×	190,8	<i>carrot</i>
Ягоди, кг з 1 м <sup>2</sup>	1,0	0,6	0,1	0,9	<i>Berries, kg per 1 m<sup>2</sup></i>
Виноград, кг з 1 куща	×	×	×	4,3	<i>Grapes, kg per 1 bush</i>
Плоди, кг з 1 дерева	×	×	×	22,8	<i>Fruits, kg per 1 tree</i>

Продовження табл. 1/ *Continuation of table 1*

	II квартал/ <i>II quarter</i>	III квартал/ <i>III quarter</i>	IV квартал/ <i>IV quarter</i>	Рік/ <i>Year</i>	
Отримано продукції у розрахунку на 100 домогосподарств, ц/ <i>Harvest per 100 households, centner</i>					
Зернові та зернобобові культури – всього	38,79	1387,14	189,80	1615,73	<i>Grain and leguminous crops – total</i>
з них					<i>of which</i>
пшениця	8,05	635,71	–	643,76	<i>wheat</i>
ячмінь	32,76	427,13	–	459,89	<i>barley</i>
жито	–	13,34	–	13,34	<i>rye</i>
кукурудза на зерно	–	261,82	189,55	451,37	<i>maize for grain</i>
Технічні культури:					<i>Industrial crops</i>
цукровий буряк	–	6,85	17,28	24,13	<i>sugar beet</i>
соняшник	–	178,04	32,94	210,98	<i>sunflower</i>
Картопля	8,48	2242,14	2,13	2252,75	<i>Potatoes</i>
Баштанні культури	–	69,05	–	69,05	<i>Cucurbitaceous crops</i>
Кормові культури:					<i>Fodder crops:</i>
коренеплоди	–	217,97	508,08	726,05	<i>root vegetable</i>
сіно сіяних трав	352,87	166,62	1,17	520,66	<i>hay</i>
Овочі відкритого ґрунту – всього	21,92	441,93	107,50	571,35	<i>Vegetables of open ground – total</i>
з них					<i>of which</i>
огірки	1,69	44,50	0,11	46,30	<i>cucumbers</i>
помідори	0,01	78,39	0,50	78,90	<i>tomatoes</i>
капуста	12,25	34,16	59,66	106,07	<i>cabbage</i>
буряк столовий	0,08	42,22	20,18	62,48	<i>table beet</i>
морква столова	0,31	38,14	23,09	61,54	<i>carrot</i>
Ягоди	17,36	2,47	0,01	19,84	<i>Berries</i>
Виноград	–	20,64	4,58	25,22	<i>Grapes</i>
Плоди	14,01	131,06	25,90	170,97	<i>Fruits</i>

## 2. ЗБІР УРОЖАЮ В 2014 РОЦІ В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ, ЯКІ ОЧОЛЮЮТЬ ЧОЛОВІКИ

*Harvest in 2014 by rural households headed by male*

	II квартал/ II quarter	III квартал/ III quarter	IV квартал/ IV quarter	Рік/ Year	
Зібрано площ у % до посівної/ <i>Harvested area in % to sown area</i>					
Зернові та зернобобові культури – всього	3,35	88,01	8,57	99,93	<i>Grain and leguminous crops – total</i>
з них					<i>of which</i>
пшениця	1,68	98,25	–	99,93	<i>wheat</i>
ячмінь	7,67	92,16	–	99,83	<i>barley</i>
жито	–	98,28	–	98,28	<i>rye</i>
кукурудза на зерно	–	59,77	40,23	100,00	<i>maize for grain</i>
Технічні культури:					<i>Industrial crops:</i>
цукровий буряк	–	2,48	97,52	100,00	<i>sugar beet</i>
соняшник	–	85,97	13,95	99,92	<i>sunflower</i>
Картопля	0,44	99,50	0,06	100,00	<i>Potatoes</i>
Баштанні культури	–	98,71	–	98,71	<i>Cucurbitaceous crops</i>
Кормові культури:					<i>Fodder crops:</i>
коренеплоди	–	30,55	69,45	100,00	<i>root vegetable</i>
сіно сіяних трав	78,78	20,04	1,03	99,85	<i>hay</i>
Овочі відкритого ґрунту – всього	3,41	79,02	17,18	99,61	<i>Vegetables of open ground – total</i>
з них					<i>of which</i>
огірки	0,91	94,97	0,21	96,09	<i>cucumbers</i>
помідори	–	97,93	0,93	98,86	<i>tomatoes</i>
капуста	13,93	28,39	57,62	99,94	<i>cabbage</i>
буряк столовий	0,08	61,11	38,81	100,00	<i>table beet</i>
морква столова	0,42	57,53	42,05	100,00	<i>carrot</i>

Продовження табл. 2/ *Continuation of table 2*

	II квартал/ <i>II quarter</i>	III квартал/ <i>III quarter</i>	IV квартал/ <i>IV quarter</i>	Рік/ <i>Year</i>	
Отримано продукції з 1 га зібраної площі, ц/ <i>Harvest per 1 ha of harvested area, centner</i>					
Зернові та зернобобові культури – всього	29,2	34,0	43,3	34,7	<i>Grain and leguminous crops – total</i>
з них					<i>of which</i>
пшениця	31,3	36,7	–	36,6	<i>wheat</i>
ячмінь	28,7	29,7	–	29,6	<i>barley</i>
жито	–	26,1	–	26,1	<i>rye</i>
кукурудза на зерно	–	42,2	43,5	42,7	<i>maize for grain</i>
Технічні культури:					<i>Industrial crops</i>
цукровий буряк	–	250,0	314,4	312,8	<i>sugar beet</i>
соняшник	–	15,1	16,0	15,2	<i>sunflower</i>
Картопля	117,7	172,0	116,1	171,7	<i>Potatoes</i>
Баштанні культури	–	106,3	–	106,3	<i>Cucurbitaceous crops</i>
Кормові культури:					<i>Fodder crops:</i>
коренеплоди	–	317,0	333,2	328,3	<i>root vegetable</i>
сіно сіяних трав	38,0	69,5	7,7	44,0	<i>hay</i>
Овочі відкритого ґрунту – всього					<i>Vegetables of open ground – total</i>
з них					<i>of which</i>
огірки	×	×	×	143,6	<i>cucumbers</i>
помідори	×	×	×	200,7	<i>tomatoes</i>
капуста	×	×	×	254,8	<i>cabbage</i>
буряк столовий	×	×	×	211,1	<i>table beet</i>
морква столова	×	×	×	192,1	<i>carrot</i>
Ягоди, кг з 1 м <sup>2</sup>	0,75	0,60	–	0,7	<i>Berries, kg per 1 m<sup>2</sup></i>
Виноград, кг з 1 куща	×	×	×	4,8	<i>Grapes, kg per 1 bush</i>
Плоди, кг з 1 дерева	×	×	×	23,6	<i>Fruits, kg per 1 tree</i>

Продовження табл. 2/ *Continuation of table 2*

	II квартал/ <i>II quarter</i>	III квартал/ <i>III quarter</i>	IV квартал/ <i>IV quarter</i>	Рік/ <i>Year</i>	
Отримано продукції у розрахунку на 100 домогосподарств, ц/ <i>Harvest per 100 households, centner</i>					
Зернові та зернобобові культури – всього	53,69	1803,29	223,49	2080,47	<i>Grain and leguminous crops – total</i>
з них					<i>of which</i>
пшениця	12,02	825,50	–	837,52	<i>wheat</i>
ячмінь	46,53	578,01	–	624,54	<i>barley</i>
жито	–	17,93	–	17,93	<i>rye</i>
кукурудза на зерно	–	319,91	223,22	543,13	<i>maize for grain</i>
Технічні культури:					<i>Industrial crops</i>
цукровий буряк	–	0,46	22,97	23,43	<i>sugar beet</i>
соняшник	–	256,52	44,18	300,70	<i>sunflower</i>
Картопля	7,81	2352,25	1,26	2361,32	<i>Potatoes</i>
Баштанні культури	–	74,94	–	74,94	<i>Cucurbitaceous crops</i>
Кормові культури:					<i>Fodder crops:</i>
коренеплоди	–	240,80	576,60	817,40	<i>root vegetable</i>
сіно сіяних трав	396,78	184,70	1,04	582,52	<i>hay</i>
Овочі відкритого ґрунту – всього	25,63	462,51	119,19	607,33	<i>Vegetables of open ground – total</i>
з них					<i>of which</i>
огірки	1,89	46,36	0,18	48,43	<i>cucumbers</i>
помідори	0,01	84,30	0,88	85,19	<i>tomatoes</i>
капуста	15,21	34,00	67,01	116,22	<i>cabbage</i>
буряк столовий	0,12	42,71	21,41	64,24	<i>table beet</i>
морква столова	0,43	38,88	25,34	64,65	<i>carrot</i>
Ягоди	11,23	2,31	–	13,54	<i>Berries</i>
Виноград	–	21,39	5,20	26,59	<i>Grapes</i>
Плоди	15,18	142,87	31,39	189,44	<i>Fruits</i>

### 3. ЗБІР УРОЖАЮ В 2014 РОЦІ В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ, ЯКІ ОЧОЛЮЮТЬ ЖІНКИ

*Harvest in 2014 by rural households headed by female*

	II квартал/ II quarter	III квартал/ III quarter	IV квартал/ IV quarter	Рік/ Year	
Зібрано площ у % до посівної/ <i>Harvested area in % to sown area</i>					
Зернові та зернобобові культури – всього	2,58	88,04	9,23	99,85	<i>Grain and leguminous crops – total</i>
з них					<i>of which</i>
пшениця	1,13	98,20	–	99,33	<i>wheat</i>
ячмінь	6,80	93,20	–	100,00	<i>barley</i>
жито	–	100,00	–	100,00	<i>rye</i>
кукурудза на зерно	–	61,29	38,71	100,00	<i>maize for grain</i>
Технічні культури:					<i>Industrial crops:</i>
цукровий буряк	–	42,50	57,50	100,00	<i>sugar beet</i>
соняшник	–	83,55	16,22	99,77	<i>sunflower</i>
Картопля	0,61	99,05	0,18	99,84	<i>Potatoes</i>
Баштанні культури	–	98,58	–	98,58	<i>Cucurbitaceous crops</i>
Кормові культури:					<i>Fodder crops:</i>
коренеплоди	–	31,59	68,41	100,00	<i>root vegetable</i>
сіно сіяних трав	79,95	19,04	0,88	99,87	<i>hay</i>
Овочі відкритого ґрунту – всього	2,97	80,88	16,02	99,87	<i>Vegetables of open ground – total</i>
з них					<i>of which</i>
огірки	0,91	99,02	0,07	100,00	<i>cucumbers</i>
помідори	0,01	98,15	0,41	98,57	<i>tomatoes</i>
капуста	10,73	32,96	56,13	99,82	<i>cabbage</i>
буряк столовий	0,04	65,36	34,60	100,00	<i>table beet</i>
морква столова	0,20	60,45	39,35	100,00	<i>carrot</i>

Продовження табл. 3/ *Continuation of table 3*

	II квартал/ <i>II quarter</i>	III квартал/ <i>III quarter</i>	IV квартал/ <i>IV quarter</i>	Рік/ <i>Year</i>	
Отримано продукції з 1 га зібраної площі, ц/ <i>Harvest per 1 ha of harvested area, centner</i>					
Зернові та зернобобові культури – всього	29,3	35,4	53,7	36,9	<i>Grain and leguminous crops – total</i>
з них					<i>of which</i>
пшениця	30,6	37,4	–	37,3	<i>wheat</i>
ячмінь	29,1	30,6	–	30,5	<i>barley</i>
жито	–	28,1	–	28,1	<i>rye</i>
кукурудза на зерно	–	45,0	54,0	48,5	<i>maize for grain</i>
Технічні культури:					<i>Industrial crops</i>
цукровий буряк	–	415,6	286,4	341,7	<i>sugar beet</i>
соняшник	–	14,7	16,3	15,0	<i>sunflower</i>
Картопля	121,2	174,8	130,5	174,4	<i>Potatoes</i>
Баштанні культури	–	95,4	–	95,4	<i>Cucurbitaceous crops</i>
Кормові культури:					<i>Fodder crops:</i>
коренеплоди	–	308,9	320,7	317,0	<i>root vegetable</i>
сіно сіяних трав	37,4	75,5	14,2	44,5	<i>hay</i>
Овочі відкритого ґрунту – всього					<i>Vegetables of open ground – total</i>
з них					<i>of which</i>
огірки	×	×	×	141,9	<i>cucumbers</i>
помідори	×	×	×	195,3	<i>tomatoes</i>
капуста	×	×	×	246,2	<i>cabbage</i>
буряк столовий	×	×	×	214,2	<i>table beet</i>
морква столова	×	×	×	189,6	<i>carrot</i>
Ягоди, кг з 1 м <sup>2</sup>	1,19	0,63	0,10	1,1	<i>Berries, kg per 1 m<sup>2</sup></i>
Виноград, кг з 1 куща	×	×	×	3,9	<i>Grapes, kg per 1 bush</i>
Плоди, кг з 1 дерева	×	×	×	22,0	<i>Fruits, kg per 1 tree</i>



Продовження табл. 3/ *Continuation of table 3*

	II квартал/ <i>II quarter</i>	III квартал/ <i>III quarter</i>	IV квартал/ <i>IV quarter</i>	Рік/ <i>Year</i>	
Отримано продукції у розрахунку на 100 домогосподарств, ц/ <i>Harvest per 100 households, centner</i>					
Зернові та зернобобові культури – всього	23,64	993,50	157,91	1175,05	<i>Grain and leguminous crops – total</i>
з них					<i>of which</i>
пшениця	4,29	456,15	–	460,44	<i>wheat</i>
ячмінь	19,72	284,41	–	304,13	<i>barley</i>
жито	–	8,99	–	8,99	<i>rye</i>
кукурудза на зерно	–	206,92	157,68	364,60	<i>maize for grain</i>
Технічні культури:					<i>Industrial crops</i>
цукровий буряк	–	12,88	11,89	24,77	<i>sugar beet</i>
соняшник	–	103,88	22,29	126,17	<i>sunflower</i>
Картопля	9,12	2137,96	2,96	2150,04	<i>Potatoes</i>
Баштанні культури	–	63,46	–	63,46	<i>Cucurbitaceous crops</i>
Кормові культури:					<i>Fodder crops:</i>
коренеплоди	–	196,41	443,21	639,62	<i>root vegetable</i>
сіно сіяних трав	311,28	149,51	1,29	462,08	<i>hay</i>
Овочі відкритого ґрунту – всього	18,41	422,45	96,42	537,28	<i>Vegetables of open ground – total</i>
з них					<i>of which</i>
огірки	1,49	42,73	0,04	44,26	<i>cucumbers</i>
помідори	0,01	72,79	0,14	72,94	<i>tomatoes</i>
капуста	9,45	34,31	52,71	96,47	<i>cabbage</i>
буряк столовий	0,05	41,75	19,01	60,81	<i>table beet</i>
морква столова	0,19	37,44	20,96	58,59	<i>carrot</i>
Ягоди	23,16	2,62	0,01	25,79	<i>Berries</i>
Виноград	–	19,93	3,99	23,92	<i>Grapes</i>
Плоди	12,90	119,89	20,70	153,49	<i>Fruits</i>

#### 4. ПОСІВ ОЗИМИХ КУЛЬТУР У СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ ПІД УРОЖАЙ 2015 РОКУ

*Sowing of winter crops in rural households for harvest in 2015*

	Озимі на зерно – всього/ Grain winter crops – total	з них/ of which			
		пшениця/ wheat	ячмінь/ barley	жито/ rye	

##### Посіяно восени 2014/ Sown in autumn 2014

*у % до площі ріллі/ in % to arable land*

Усі домогосподарства	12,30	10,37	1,46	0,38	All households
у т.ч. домогосподарства, які очолюють					including households headed by
чоловіки	12,87	10,83	1,49	0,42	male
жінки	11,41	9,67	1,41	0,33	female

*у розрахунку на 100 домогосподарств, га/ per 100 households, ha*

Усі домогосподарства	12,43	10,48	1,47	0,38	All households
у т.ч. домогосподарства, які очолюють					Households headed by
чоловіки	16,28	13,69	1,89	0,52	male
жінки	8,78	7,44	1,08	0,25	female

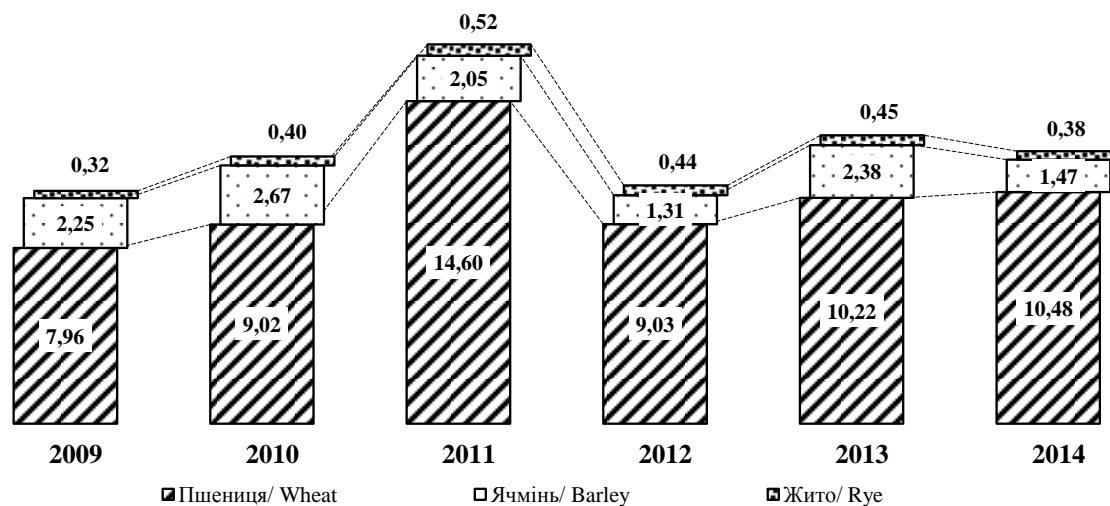
##### Довідково:/ Reference:

Посіяно восени 2013 року					Sown in autumn 2013
у % до площі ріллі	13,47	10,48	2,43	0,46	in % to arable land
у розрахунку на 100 домогосподарств, га	13,15	10,22	2,38	0,45	per 100 households, ha
Загинуло взимку 2014 року	0,47	0,49	0,48	0,00	Loss in winter 2014 in %
у % до площі посівів					to sown area

#### 5. ТЕНДЕНЦІЯ ПОСІВІВ ОЗИМИХ КУЛЬТУР У СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ

*Trends of winter crops sowing in rural households*

(у розрахунку на 100 домогосподарств, гектарів/  
per 100 households, hectare)



## 6. ЗМІНИ В ЧИСЕЛЬНОСТІ ПОГОЛІВ'Я ХУДОБИ ТА ПТИЦІ В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ У 2014 РОЦІ

*Changes of livestock number in rural households in 2014*

(наявність на кінець місяця у % до попереднього місяця/  
availability at the end of the month in % to previous month)

	Велика рогата худоба/ Cattle	У т.ч. корови/ Including cows	Свині/ Pigs and hogs	Вівці/ Sheep	Кози/ Goats	Коні/ Horses	Кролі/ Rabbits	Птиця всякого віку/ Poultry at any ages	У т.ч. кури дорослі/ Including adult hens	
Січень	102,1	99,8	94,7	114,5	97,5	99,0	92,8	93,2	102,2	January
Лютий	106,5	99,8	104,4	115,3	107,2	100,2	100,6	96,1	100,8	February
Березень	107,0	100,2	106,4	105,9	132,6	100,5	109,0	97,8	99,7	March
Квітень	104,0	100,2	96,6	100,2	119,0	102,5	109,2	105,5	97,4	April
Травень	100,9	100,2	104,6	95,9	103,1	100,7	108,5	131,0	98,9	May
Червень	100,1	99,7	100,9	98,0	99,6	101,8	116,6	116,6	98,8	June
Липень	100,0	99,9	99,6	98,7	97,7	99,2	103,6	101,9	99,1	July
Серпень	99,3	100,0	99,0	97,7	95,9	100,0	98,3	97,0	98,2	August
Вересень	98,1	99,1	100,2	96,6	97,8	100,0	96,9	94,6	98,8	September
Жовтень	99,3	100,2	98,8	96,9	98,3	100,1	92,8	93,5	104,7	October
Листопад	97,4	99,8	97,8	97,3	93,0	101,1	94,4	92,9	111,2	November
Грудень	100,2	100,3	84,7	109,3	98,0	98,1	87,3	92,5	106,5	December

## 7. НАДХОДЖЕННЯ ХУДОБИ І ПТИЦІ В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ ПРОТЯГОМ 2014 РОКУ

*Supply of livestock and poultry in rural households in 2014*

(у розрахунку на 1000 голів тварин відповідного виду на кінець місяця; голів/  
per 1000 heads of appropriate animal's type at the end of the month; heads)

	Велика рогата худоба/ Cattle	У т.ч. корови/ Including cows	Свині/ Pigs and hogs	Вівці/ Sheep	Кози/ Goats	Коні/ Horses	Кролі/ Rabbits	Птиця всякого віку/ Poultry at any ages	У т.ч. кури дорослі/ Including adult hens	
--	---------------------------------	----------------------------------	-------------------------	-----------------	----------------	-----------------	-------------------	--------------------------------------------	----------------------------------------------	--

### Надійшло – всього/ Supply – total

I квартал	275	28	313	369	384	14	254	30	90	I quarter
II квартал	126	15	246	56	253	58	425	529	9	II quarter
III квартал	36	6	115	14	19	13	231	61	18	III quarter
IV квартал	44	10	168	111	30	10	141	3	259	IV quarter

у тому числі приплід (народилося)/ including offspring

I квартал	258	×	66	363	376	5	244	1	×	I quarter
II квартал	116	×	67	40	234	55	403	215	×	II quarter
III квартал	29	×	41	11	14	3	222	28	×	III quarter
IV квартал	40	×	37	104	27	6	137	0	×	IV quarter

## 8. НАДХОДЖЕННЯ ХУДОБИ І ПТИЦІ ПРОТЯГОМ 2014 РОКУ В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ, ЯКІ ОЧОЛЮЮТЬ ЧОЛОВІКИ

### *Supply of livestock and poultry in 2014 in rural households headed by male*

(у розрахунку на 1000 голів тварин відповідного виду на кінець місяця; голів/  
per 1000 heads of appropriate animal's type at the end of the month; heads)

	Велика рогата худоба/ Cattle	У т.ч. корови/ Including cows	Свині/ Pigs and hogs	Вівці/ Sheep	Кози/ Goats	Коні/ Horses	Кролі/ Rabbits	Птиця всякого віку/ Poultry at any ages	У т.ч. кури дорослі/ Including adult hens	
--	---------------------------------	----------------------------------	-------------------------	-----------------	----------------	-----------------	-------------------	--------------------------------------------	----------------------------------------------	--

#### Надійшло – всього/ Supply – total

I квартал	273	28	318	375	313	11	218	27	88	I quarter
II квартал	119	13	247	48	296	54	442	534	10	II quarter
III квартал	33	7	122	22	17	16	267	60	20	III quarter
IV квартал	43	11	177	85	22	11	166	3	256	IV quarter

#### у тому числі приплід (народилося)/ including offspring

I квартал	259	×	77	367	306	3	209	2	×	I quarter
II квартал	114	×	71	37	265	52	420	199	×	II quarter
III квартал	27	×	49	17	12	0	257	25	×	III quarter
IV квартал	39	×	42	76	20	9	164	0	×	IV quarter

## 9. НАДХОДЖЕННЯ ХУДОБИ І ПТИЦІ ПРОТЯГОМ 2014 РОКУ В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ, ЯКІ ОЧОЛЮЮТЬ ЖІНКИ

### *Supply of livestock and poultry in 2014 in rural households headed by female*

(у розрахунку на 1000 голів тварин відповідного виду на кінець місяця; голів/  
per 1000 heads of appropriate animal's type at the end of the month; heads)

	Велика рогата худоба/ Cattle	У т.ч. корови/ Including cows	Свині/ Pigs and hogs	Вівці/ Sheep	Кози/ Goats	Коні/ Horses	Кролі/ Rabbits	Птиця всякого віку/ Poultry at any ages	У т.ч. кури дорослі/ Including adult hens	
--	---------------------------------	----------------------------------	-------------------------	-----------------	----------------	-----------------	-------------------	--------------------------------------------	----------------------------------------------	--

#### Надійшло – всього/ Supply – total

I квартал	278	27	304	345	446	18	348	33	93	I quarter
II квартал	135	18	244	77	217	64	403	522	8	II quarter
III квартал	40	4	105	0	20	9	174	63	16	III quarter
IV квартал	45	9	153	150	36	9	99	4	262	IV quarter

#### у тому числі приплід (народилося)/ including offspring

I квартал	258	×	49	344	437	9	334	0	×	I quarter
II квартал	119	×	60	52	207	60	381	233	×	II quarter
III квартал	32	×	29	0	16	7	169	31	×	III quarter
IV квартал	41	×	29	147	32	0	93	0	×	IV quarter

# 10. ВИБУТТЯ ХУДОБИ І ПТИЦІ В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ У 2014 РОЦІ *Leaving of livestock and poultry in rural households in 2014*

(у розрахунку на 1000 голів тварин відповідного виду на початок місяця; голів/  
*per 1000 heads of appropriate animal's type at the end of month; heads*)

	Велика рогата худоба/ <i>Cattle</i>	У т.ч. корови/ <i>Including cows</i>	Свині/ <i>Pigs and hogs</i>	Вівці/ <i>Sheep</i>	Кози/ <i>Goats</i>	Коні/ <i>Horses</i>	Кролі/ <i>Rabbits</i>	Птиця всякого віку/ <i>Poultry at any ages</i>	У т.ч. кури дорослі/ <i>Including adult hens</i>	
--	----------------------------------------	-----------------------------------------	--------------------------------	------------------------	-----------------------	------------------------	--------------------------	---------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	--

## Вибуло – всього/ *Leaving – total*

I квартал	136	31	266	59	106	19	241	159	66	<i>I quarter</i>
II квартал	78	13	225	114	73	10	135	114	60	<i>II quarter</i>
III квартал	64	16	130	90	113	22	247	131	61	<i>III quarter</i>
IV квартал	91	22	356	98	187	27	395	224	68	<i>IV quarter</i>

у тому числі/ *including*

## пало, загинуло/ *murrain, losses*

I квартал	2	0	5	9	11	0	53	4	4	<i>I quarter</i>
II квартал	1	0	3	0	9	1	32	20	2	<i>II quarter</i>
III квартал	1	0	3	0	2	0	61	21	4	<i>III quarter</i>
IV квартал	1	0	2	0	5	2	22	6	4	<i>IV quarter</i>

## забито в господарстві/ *in-house slaughter*

I квартал	15	0	195	37	52	0	185	153	61	<i>I quarter</i>
II квартал	15	0	174	83	45	0	100	92	57	<i>II quarter</i>
III квартал	11	0	71	52	73	0	182	109	56	<i>III quarter</i>
IV квартал	16	0	264	58	72	0	372	217	64	<i>IV quarter</i>

## інше вибуття/ *other leaving*

I квартал	119	31	66	13	43	19	3	2	1	<i>I quarter</i>
II квартал	62	13	48	31	19	9	3	2	1	<i>II quarter</i>
III квартал	52	16	56	38	38	22	4	1	1	<i>III quarter</i>
IV квартал	74	22	90	40	110	25	1	1	0	<i>IV quarter</i>

# 11. ВИБУТТЯ ХУДОБИ І ПТИЦІ У 2014 РОЦІ В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ, ЯКІ ОЧОЛЮЮТЬ ЧОЛОВІКИ

## Leaving of livestock and poultry in 2014 in rural households headed by male

(у розрахунку на 1000 голів тварин відповідного виду на початок місяця; голів/  
per 1000 heads of appropriate animal's type at the end of month; heads)

	Велика рогата худоба/ Cattle	У т.ч. корови/ Including cows	Свині/ Pigs and hogs	Вівці/ Sheep	Кози/ Goats	Коні/ Horses	Кролі/ Rabbits	Птиця всякого віку/ Poultry at any ages	У т.ч. кури дорослі/ Including adult hens	
--	---------------------------------	----------------------------------	-------------------------	-----------------	----------------	-----------------	-------------------	--------------------------------------------	----------------------------------------------	--

### Вибуло – всього/ Leaving – total

I квартал	135	30	263	65	99	14	226	164	67	I quarter
II квартал	78	13	228	133	89	9	126	115	63	II quarter
III квартал	69	17	139	88	106	16	260	129	62	III quarter
IV квартал	91	22	353	115	138	8	397	227	70	IV quarter

у тому числі/ including

### пало, загинуло/ murrain, losses

I квартал	3	0	5	10	5	0	62	4	4	I quarter
II квартал	0	0	2	0	12	2	30	19	2	II quarter
III квартал	1	0	3	0	1	0	68	20	4	III quarter
IV квартал	1	0	1	0	2	1	24	5	4	IV quarter

### забито в господарстві/ in-house slaughter

I квартал	15	0	183	43	57	0	163	158	61	I quarter
II квартал	16	0	173	92	61	0	94	95	60	II quarter
III квартал	10	1	67	68	65	0	191	108	58	III quarter
IV квартал	20	0	250	69	98	0	372	221	66	IV quarter

### інше вибуття/ other leaving

I квартал	117	30	75	12	37	14	1	2	2	I quarter
II квартал	62	13	53	41	16	7	2	1	1	II quarter
III квартал	58	16	69	20	40	16	1	1	0	III quarter
IV квартал	70	22	102	46	38	7	1	1	0	IV quarter

## 12. ВИБУТТЯ ХУДОБИ І ПТИЦІ У 2014 РОЦІ В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ, ЯКІ ОЧОЛЮЮТЬ ЖІНКИ

### *Leaving of livestock and poultry in 2014 in rural households headed by female*

(у розрахунку на 1000 голів тварин відповідного виду на початок місяця; голів/  
per 1000 heads of appropriate animal's type at the end of month; heads)

	Велика рогата худоба/ <i>Cattle</i>	У т.ч. корови/ <i>Including cows</i>	Свині/ <i>Pigs and hogs</i>	Вівці/ <i>Sheep</i>	Кози/ <i>Goats</i>	Коні/ <i>Horses</i>	Кролі/ <i>Rabbits</i>	Птиця всякого віку/ <i>Poultry at any ages</i>	У т.ч. кури дорослі/ <i>Including adult hens</i>	
--	----------------------------------------	-----------------------------------------	--------------------------------	------------------------	-----------------------	------------------------	--------------------------	---------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	--

#### **Вибуло – всього/ *Leaving – total***

I квартал	138	32	271	41	112	25	283	153	64	<i>I quarter</i>
II квартал	77	13	219	74	60	10	156	113	58	<i>II quarter</i>
III квартал	56	15	117	94	118	31	226	133	60	<i>III quarter</i>
IV квартал	92	21	360	67	222	61	391	221	67	<i>IV quarter</i>

у тому числі/ *including*

#### **пало, загинуло/ *murrain, losses***

I квартал	2	0	4	8	16	0	30	3	3	<i>I quarter</i>
II квартал	2	0	5	0	6	0	36	22	2	<i>II quarter</i>
III квартал	1	0	2	0	2	0	51	21	6	<i>III quarter</i>
IV квартал	0	0	4	0	9	2	19	7	4	<i>IV quarter</i>

#### **забито в господарстві/ *in-house slaughter***

I квартал	13	1	215	17	47	0	244	148	60	<i>I quarter</i>
II квартал	12	0	175	65	32	0	115	88	55	<i>II quarter</i>
III квартал	13	0	77	24	79	0	169	110	53	<i>III quarter</i>
IV квартал	10	0	284	38	51	0	371	213	63	<i>IV quarter</i>

#### **інше вибуття/ *other leaving***

I квартал	123	31	52	16	49	25	9	2	1	<i>I quarter</i>
II квартал	63	13	39	9	22	10	5	3	1	<i>II quarter</i>
III квартал	42	15	38	70	37	31	6	2	1	<i>III quarter</i>
IV квартал	82	21	72	29	162	59	1	1	0	<i>IV quarter</i>

### 13. ВИТРАТИ КОРМІВ У СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ У 2014 РОЦІ

*Fodder consumption in rural households in 2014*

(у розрахунку на 1 умовну голову худоби, кілограмів/  
per 1 conditional head of livestock, kilogram)

	I квартал/ I quarter	II квартал/ II quarter	III квартал/ III quarter	IV квартал/ IV quarter	Рік/ Year	
--	----------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------	--------------	--

#### Усі домогосподарства/ All households

Зерно	91,7	77,0	80,7	92,6	342,0	Grain
Продукти переробки зерна	103,1	93,3	103,7	113,0	413,1	Products of grain
Комбікорми	23,8	23,7	23,9	24,9	96,3	Mixed fodder
Картопля	77,9	52,2	47,1	79,1	256,3	Potatoes
Овочі, баштанні	6,8	1,0	28,7	44,3	80,8	Vegetables and
Кормові коренеплоди	100,4	32,9	5,4	74,3	213,0	Fodder roots
Силос	10,8	4,2	1,8	5,6	22,4	Silage
Молоко	31,8	30,1	14,9	11,3	88,1	Milk

у тому числі/ including

#### домогосподарства, які очолюють чоловіки/ households headed by male

Зерно	87,0	71,3	74,5	85,4	318,2	Grain
Продукти переробки зерна	104,0	92,8	102,7	111,8	411,3	Products of grain
Комбікорми	21,9	22,9	24,0	24,6	93,4	Mixed fodder
Картопля	71,8	47,3	43,0	73,4	235,5	Potatoes
Овочі, баштанні	6,4	1,0	28,5	44,1	80,0	Vegetables and
Кормові коренеплоди	95,4	31,4	5,0	74,7	206,5	Fodder roots
Силос	10,3	3,8	1,5	4,4	20,0	Silage
Молоко	31,6	31,4	15,7	12,3	91,0	Milk

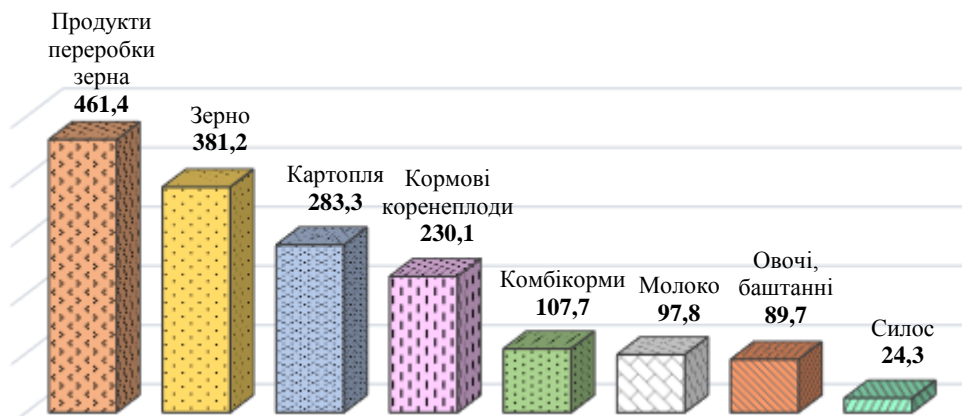
#### домогосподарства, які очолюють жінки/ households headed by female

Зерно	98,3	85,1	89,3	102,8	375,5	Grain
Продукти переробки зерна	101,9	94,0	105,0	114,8	415,7	Products of grain
Комбікорми	26,5	25,0	23,8	25,4	100,7	Mixed fodder
Картопля	86,6	58,9	52,7	87,0	285,2	Potatoes
Овочі, баштанні	7,3	0,9	29,0	44,5	81,7	Vegetables and
Кормові коренеплоди	107,4	35,0	6,0	73,8	222,2	Fodder roots
Силос	11,5	4,7	2,2	7,3	25,7	Silage
Молоко	32,0	28,2	13,6	9,9	83,7	Milk

### 14. ВИТРАТИ КОРМІВ У 2014 РОЦІ У РОЗРАХУНКУ НА ОДНЕ СІЛЬСЬКЕ ДОМОГОСПОДАРСТВО

*Fodder consumption in 2014 per one rural households*

(кілограмів/ kilogram)





# 15. ОТРИМАНО ПРОДУКТІВ ТВАРИННИЦТВА В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ У 2014 РОЦІ

*Animal products produced in rural households in 2014*

	I квартал/ <i>I quarter</i>	II квартал/ <i>II quarter</i>	III квартал/ <i>III quarter</i>	IV квартал/ <i>IV quarter</i>	Рік/ <i>Year</i>	
--	-----------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	---------------------	--

**У розрахунку на 1 голову тварин відповідного виду/ *Per 1 head of appropriate type's animal***

Молоко, кг	501,3	823,2	916,6	632,2	2873,3	<i>Milk, kg</i>
у т.ч. коров'яче	705,9	1231,4	1289,3	875,4	4102,0	<i>including cow's</i>
Яйця, штук	15,0	22,0	13,0	10,0	60,0	<i>Eggs, pieces</i>
у т.ч. курячі	21,0	35,0	32,0	21,0	109,0	<i>including hen's</i>
Вовна, кг	—	1,1	0,0	—	1,1	<i>Wool, kg</i>

**У % до відповідного періоду попереднього року/ *In % to corresponding period of previous year***

Молоко	128,7	114,9	100,2	98,0	107,8	<i>Milk</i>
у т.ч. коров'яче	104,7	100,9	100,2	97,9	100,6	<i>including cow's</i>
Яйця	107,1	95,7	92,9	100,0	98,4	<i>Eggs</i>
у т.ч. курячі	110,5	97,2	97,1	95,5	99,1	<i>including hen's</i>
Вовна	—	220,3	32,3	—	184,6	<i>Wool</i>

**У розрахунку на 100 домогосподарств/ *Per 100 households***

Молоко, ц	254,5	458,4	467,9	313,9	1494,7	<i>Milk, centner</i>
у т.ч. коров'яче	250,7	446,3	456,0	308,2	1461,2	<i>including cow's</i>
Яйця, тис. штук	17,3	27,4	22,6	14,8	82,1	<i>Eggs, ths pieces</i>
у т.ч. курячі	17,1	27,2	22,6	14,8	81,7	<i>including hen's</i>
Вовна, кг	—	9,2	0,2	—	9,4	<i>Wool, kg</i>

**У % до відповідного періоду попереднього року/ *In % to corresponding period of previous year***

Молоко	103,5	101,5	98,8	96,4	99,9	<i>Milk</i>
у т.ч. коров'яче	103,7	101,6	98,7	96,6	100,0	<i>including cow's</i>
Яйця	108,1	97,5	97,4	96,7	99,4	<i>Eggs</i>
у т.ч. курячі	107,5	97,5	97,4	96,7	99,4	<i>including hen's</i>
Вовна	—	147,7	33,3	—	134,3	<i>Wool</i>

**16. ОТРИМАНО ПРОДУКТІВ ТВАРИННИЦТВА У 2014 РОЦІ В СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ ЗАЛЕЖНО ВІД СТАТІ ЇХ ГОЛІВ**
*Animal products produced in 2014 in rural households by sex of household's heads*

	I квартал/ I quarter	II квартал/ II quarter	III квартал/ III quarter	IV квартал/ IV quarter	Рік/ Year	
--	----------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------	--------------	--

**У розрахунку на 1 голову тварин відповідного виду/ Per 1 head of appropriate type's animal**
*домогосподарства, які очолюють чоловіки/ households headed by male*

Молоко, кг	497,4	838,3	938,5	653,8	2928,0	Milk, kg
у т.ч. коров'яче	713,3	1240,4	1285,7	879,4	4118,8	including cow's
Яйця, штук	15,0	22,0	13,0	10,0	60,0	Eggs, pieces
у т.ч. курячі	21,0	35,0	33,0	21,0	110,0	including hen's
Вовна, кг	—	1,0	0,1	—	1,1	Wool, kg

*домогосподарства, які очолюють жінки/ households headed by female*

Молоко, кг	507,1	803,0	887,7	603,4	2801,2	Milk, kg
у т.ч. коров'яче	695,4	1218,8	1294,4	869,5	4078,1	including cow's
Яйця, штук	15,0	22,0	13,0	9,0	59,0	Eggs, pieces
у т.ч. курячі	21,0	35,0	32,0	20,0	108,0	including hen's
Вовна, кг	—	1,4	0,0	—	1,4	Wool, kg

**У розрахунку на 100 домогосподарств/ Per 100 households**
*домогосподарства, які очолюють чоловіки/ households headed by male*

Молоко, ц	296,8	546,3	560,9	380,7	1784,7	Milk, centner
у т.ч. коров'яче	293,2	535,3	549,8	375,3	1753,6	including cow's
Яйця, тис. штук	18,5	29,4	24,5	16,3	88,7	Eggs, ths pieces
у т.ч. курячі	18,3	29,1	24,5	16,3	88,2	including hen's
Вовна, кг	—	12,5	0,4	—	12,9	Wool, kg

*домогосподарства, які очолюють жінки/ households headed by female*

Молоко, ц	211,5	373,4	379,9	250,5	1215,3	Milk, centner
у т.ч. коров'яче	207,5	360,5	367,2	244,5	1179,7	including cow's
Яйця, тис. штук	16,0	25,5	20,7	13,3	75,5	Eggs, ths pieces
у т.ч. курячі	15,9	25,3	20,7	13,3	75,2	including hen's
Вовна, кг	—	5,9	0,1	—	6,0	Wool, kg

# 17. ПРОДАЖ ПРОДУКТІВ ВЛАСНОГО ВИРОБНИЦТВА СІЛЬСЬКИМИ ДОМОГОСПОДАРСТВАМИ У 2014 РОЦІ

*Sale of in-house produced products by rural households in 2014*

	I квартал/ <i>I quarter</i>	II квартал/ <i>II quarter</i>	III квартал/ <i>III quarter</i>	IV квартал/ <i>IV quarter</i>	Рік/ <i>Year</i>	
У розрахунку на 100 домогосподарств, ц/ <i>Per 100 households, centner</i>						
Зернові та зернобобові культури – всього	61,63	35,52	334,38	122,36	553,89	<i>Grain and leguminous crops - total</i>
з них						<i>of which</i>
пшениця	17,59	7,09	171,28	35,19	231,15	<i>wheat</i>
ячмінь	12,23	18,61	130,40	26,03	187,27	<i>barley</i>
кукурудза на зерно	31,31	9,66	29,11	59,34	129,42	<i>maize for grain</i>
Цукровий буряк	–	–	–	16,17	16,17	<i>Sugar beet</i>
Соняшник	20,33	6,95	56,89	74,37	158,54	<i>Sunflower</i>
Картопля	2,77	7,78	32,09	10,64	53,28	<i>Potatoes</i>
Овочі відкритого ґрунту – всього	0,31	13,52	29,99	11,18	55,00	<i>Vegetables of open ground - total</i>
з них						<i>of which</i>
огірки	–	0,31	2,54	–	2,85	<i>cucumbers</i>
помідори	–	0,01	12,29	–	12,30	<i>tomatoes</i>
капуста всяка	0,08	11,08	3,38	9,19	23,73	<i>cabbage</i>
цибуля на ріпку	0,07	0,36	1,97	0,13	2,53	<i>onion</i>
буряк столовий	0,07	0,06	0,96	0,59	1,68	<i>table beet</i>
морква столова	0,08	0,20	0,98	0,98	2,24	<i>carrot</i>
Кавуни	–	–	21,94	–	21,94	<i>Water-melons</i>
Дині	–	–	4,04	–	4,04	<i>Melons</i>
Кормові культури	0,49	0,67	3,71	2,22	7,09	<i>Fodder crops</i>
Плоди	1,11	1,44	6,41	5,72	14,68	<i>Fruits</i>
Горіхи	0,03	–	0,01	0,33	0,37	<i>Nuts</i>
Ягоди	–	8,96	0,46	–	9,42	<i>Berries</i>
Виноград	–	–	4,08	0,07	4,15	<i>Grapes</i>
Худоба та птиця:						<i>Livestock and poultry:</i>
у живій вазі	15,41	8,21	9,41	14,45	47,48	<i>in live weight</i>
у забійній вазі	0,45	0,28	0,19	0,46	1,38	<i>in slaughter weight</i>
Молоко та молочні продукти (у перерахунку на молоко)	108,17	226,89	244,92	152,95	732,93	<i>Milk and dairy produce (counted as milk)</i>
з них молоко	102,91	214,41	231,88	145,19	694,39	<i>of which milk</i>
Яйця, тис.штук	1,01	1,95	1,50	0,72	5,18	<i>Eggs, ths pieces</i>
Мед	0,00	0,13	1,04	0,04	1,21	<i>Honey</i>

Продовження табл. 17/ Continuation table 17

	I квартал/ <i>I quarter</i>	II квартал/ <i>II quarter</i>	III квартал/ <i>III quarter</i>	IV квартал/ <i>IV quarter</i>	Рік/ <i>Year</i>	
У % до відповідного періоду попереднього року/ <i>In % to correspondent period of previous year</i>						
Зернові та зернобобові культури – всього	209,1	150,4	149,3	89,4	134,0	<i>Grain and leguminous crops - total</i>
з них						<i>of which</i>
пшениця	153,1	114,0	142,4	108,7	135,6	<i>wheat</i>
ячмінь	119,7	132,9	151,4	151,4	146,8	<i>barley</i>
кукурудза на зерно	502,5	368,7	197,3	70,5	120,1	<i>maize for grain</i>
Цукровий буряк	–	–	–	41,0	41,0	<i>Sugar beet</i>
Соняшник	142,4	273,6	154,2	91,6	117,5	<i>Sunflower</i>
Картопля	67,1	112,6	109,8	86,0	101,2	<i>Potatoes</i>
Овочі відкритого ґрунту – всього	62,0	136,8	78,7	93,5	91,0	<i>Vegetables of open ground - total</i>
з них						<i>of which</i>
огірки	–	182,4	157,8	–	160,1	<i>cucumbers</i>
помідори	–	16,7	64,2	–	64,0	<i>tomatoes</i>
капуста всяка	114,3	134,8	44,0	112,2	98,2	<i>cabbage</i>
цибуля на ріпку	77,8	720,0	89,6	130,0	103,7	<i>onion</i>
буряк столовий	140,0	37,5	160,0	43,7	77,8	<i>table beet</i>
морква столова	28,6	74,1	90,7	48,5	61,4	<i>carrot</i>
Кавуни	–	–	119,1	–	119,1	<i>Water-melons</i>
Дині	–	–	75,7	–	75,7	<i>Melons</i>
Кормові культури	122,5	152,3	125,8	79,3	107,6	<i>Fodder crops</i>
Плоди	40,1	44,7	39,7	129,4	55,3	<i>Fruits</i>
Горіхи	300,0	–	8,3	126,9	94,9	<i>Nuts</i>
Ягоди	–	194,0	64,8	–	176,7	<i>Berries</i>
Виноград	–	–	404,0	233,3	399,0	<i>Grapes</i>
Худоба та птиця:						<i>Livestock and poultry:</i>
у живій вазі	140,1	125,5	114,6	106,9	120,9	<i>in live weight</i>
у забійній вазі	80,4	127,3	86,4	79,3	87,3	<i>in slaughter weight</i>
Молоко та молочні продукти (у перерахунку на молоко)	107,4	104,7	102,0	95,7	102,2	<i>Milk and dairy produce (counted as milk)</i>
з них молоко	105,2	101,8	99,3	93,2	99,5	<i>of which milk</i>
Яйця	112,2	87,4	98,7	90,0	95,1	<i>Eggs</i>
Мед	26,3	108,3	371,4	57,1	252,1	<i>Honey</i>

**18. ПРОДАЖ ПРОДУКТІВ ВЛАСНОГО ВИРОБНИЦТВА У 2014 РОЦІ  
СІЛЬСЬКИМИ ДОМОГОСПОДАРСТВАМИ, ЯКІ ОЧОЛЮЮТЬ ЧОЛОВІКИ**  
*Sale of in-house produced products in 2014 by rural households headed by male*

(у розрахунку на 100 домогосподарств, ц/  
per 100 households, centner)

	I квартал/ I quarter	II квартал/ II quarter	III квартал/ III quarter	IV квартал/ IV quarter	Рік/ Year	
Зернові та зернобо- бові культури – всього	75,42	60,14	461,19	178,20	774,95	Grain and leguminous crops - total
з них						of which
пшениця	22,77	12,17	232,34	49,47	316,75	wheat
ячмінь	14,96	31,35	184,24	44,00	274,55	barley
кукурудза на зерно	37,32	16,49	40,43	82,12	176,36	maize for grain
Цукровий буряк	–	–	–	15,24	15,24	Sugar beet
Соняшник	31,72	8,66	84,30	108,06	232,74	Sunflower
Картопля	2,43	7,70	39,93	15,20	65,26	Potatoes
Овочі відкритого грунту – всього	0,29	15,86	32,87	14,98	64,00	Vegetables of open ground - total
з них						of which
огірки	–	0,43	2,66	–	3,09	cucumbers
помідори	–	0,01	14,02	–	14,03	tomatoes
капуста всяка	0,10	13,34	3,00	12,97	29,41	cabbage
цибуля на ріпку	0,04	0,13	2,34	0,17	2,68	onion
буряк столовий	0,09	0,10	1,27	0,41	1,87	table beet
морква столова	0,05	0,28	1,26	1,08	2,67	carrot
Кавуни	–	–	24,52	–	24,52	Water-melons
Дині	–	–	4,12	–	4,12	Melons
Кормові культури	0,41	0,92	6,47	2,89	10,69	Fodder crops
Плоди	0,96	1,48	7,80	10,38	20,62	Fruits
Горіхи	0,03	–	0,00	0,31	0,34	Nuts
Ягоди	–	3,17	0,40	–	3,57	Berries
Виноград	–	–	1,04	0,03	1,07	Grapes
Худоба та птиця:						Livestock and poultry:
у живій вазі	19,37	11,41	13,76	18,76	63,30	in live weight
у забійній вазі	0,45	0,26	0,25	0,57	1,53	in slaughter weight
Молоко та молочні продукти (у перера- хунку на молоко)	135,00	278,71	298,83	189,60	902,14	Milk and dairy produce (counted as milk)
з них молоко	129,13	264,86	284,08	180,32	858,39	of which milk
Яйця, тис.штук	1,22	2,21	1,81	0,83	6,07	Eggs, ths pieces
Мед	0,00	0,24	1,92	0,07	2,23	Honey

**19. ПРОДАЖ ПРОДУКТІВ ВЛАСНОГО ВИРОБНИЦТВА У 2014 РОЦІ  
СІЛЬСЬКИМИ ДОМОГОСПОДАРСТВАМИ, ЯКІ ОЧОЛЮЮТЬ ЖІНКИ**  
*Sale of in-house produced products in 2014 by rural households headed by female*

(у розрахунку на 100 домогосподарств, ц/  
per 100 households, centner)

	I квартал/ I quarter	II квартал/ II quarter	III квартал/ III quarter	IV квартал/ IV quarter	Рік/ Year	
Зернові та зернобо- бові культури – всього	47,63	11,60	214,39	69,39	343,01	Grain and leguminous crops - total
з них						of which
пшениця	12,32	2,06	113,50	21,64	149,52	wheat
ячмінь	9,45	6,32	79,45	8,97	104,19	barley
кукурудза на зерно	25,19	3,05	18,41	37,74	84,39	maize for grain
Цукровий буряк	–	–	–	17,05	17,05	Sugar beet
Соняшник	8,75	5,26	30,98	42,44	87,43	Sunflower
Картопля	3,12	7,84	24,67	6,32	41,95	Potatoes
Овочі відкритого грунту – всього	0,33	11,31	27,26	7,59	46,49	Vegetables of open ground - total
з них						of which
огірки	–	0,19	2,42	–	2,61	cucumbers
помідори	–	0,01	10,66	–	10,67	tomatoes
капуста всяка	0,06	8,94	3,74	5,60	18,34	cabbage
цибуля на ріпку	0,09	0,58	1,62	0,09	2,38	onion
буряк столовий	0,05	0,02	0,67	0,77	1,51	table beet
морква столова	0,12	0,13	0,72	0,88	1,85	carrot
Кавуни	–	–	19,48	–	19,48	Water-melons
Дині	–	–	3,97	–	3,97	Melons
Кормові культури	0,58	0,43	1,10	1,59	3,70	Fodder crops
Плоди	1,26	1,41	5,10	1,30	9,07	Fruits
Горіхи	0,03	–	0,02	0,35	0,40	Nuts
Ягоди	–	14,44	0,51	–	14,95	Berries
Виноград	–	–	6,96	0,11	7,07	Grapes
Худоба та птиця:						Livestock and poultry:
у живій вазі	11,39	5,05	5,30	10,37	32,11	in live weight
у забійній вазі	0,44	0,31	0,14	0,37	1,26	in slaughter weight
Молоко та молочні продукти (у перера- хунку на молоко)	80,90	176,78	193,90	118,18	569,76	Milk and dairy produce (counted as milk)
з них молоко	76,28	165,62	182,48	111,87	536,25	of which milk
Яйця, тис.штук	0,79	1,69	1,20	0,60	4,28	Eggs, ths pieces
Мед	0,00	0,03	0,20	0,01	0,24	Honey

## 20. РІВЕНЬ ТОВАРНOSTІ ОКРЕМИХ ПРОДУКТІВ, ВИРОБЛЕНИХ СІЛЬСЬКИМИ ДОМОГОСПОДАРСТВАМИ У 2014 РОЦІ

*Level of marketability of some products produced by rural households in 2014*

(у відсотках/ in per cent)

	Усі домогос- подарства/ <i>All households</i>	У тому числі домогосподарства, які очолюють/ <i>including</i> <i>households headed by</i>		
		чоловіки/ <i>male</i>	жінки/ <i>female</i>	
Зернові та зернобобові культури – всього	36,2	39,4	30,7	<i>Grain and leguminous crops – total</i>
з них				<i>of which</i>
пшениця	36,1	38,1	32,5	<i>wheat</i>
ячмінь	40,9	44,3	34,3	<i>barley</i>
жито	5,9	5,1	7,5	<i>rye</i>
кукурудза на зерно	29,1	33,2	23,3	<i>maize for grain</i>
Овочі відкритого ґрунту:				<i>Vegetables of open ground:</i>
огірки	6,1	6,4	5,9	<i>cucumbers</i>
помідори	15,6	16,5	14,6	<i>tomatoes</i>
Ягоди	47,5	26,3	58,0	<i>Berries</i>
Молоко	47,8	49,4	45,4	<i>Milk</i>
Яйця	6,3	6,8	5,7	<i>Eggs</i>

## 21. ПРОДАЖ ХУДОБИ І ПТИЦІ СІЛЬСЬКИМИ ДОМОГОСПОДАРСТВАМИ У 2014 РОЦІ

*Sale of livestock and poultry by rural households in 2014*

	I квартал/ <i>I quarter</i>	II квартал/ <i>II quarter</i>	III квартал/ <i>III quarter</i>	IV квартал/ <i>IV quarter</i>	Рік/ <i>Year</i>	
На 100 домогосподарств, голів/ <i>Per 100 households, head</i>						
Велика рогата худоба	5,63	3,20	2,61	3,47	14,91	<i>Cattle</i>
Свині	3,51	2,86	3,60	5,63	15,60	<i>Pigs and hogs</i>
Птиця	0,84	1,49	0,10	0,61	3,04	<i>Poultry</i>
Ціна за 1 голову, гривень/ <i>Price of 1 head, hryvnya</i>						
Велика рогата худоба	2912,96	2379,67	3256,69	4229,86	3152,31	<i>Cattle</i>
Свині	1877,89	1832,88	2082,44	2486,97	2130,69	<i>Pigs and hogs</i>
Птиця	82,42	24,32	64,22	82,85	53,63	<i>Poultry</i>
Ціна продажу заготівельним організаціям за 1 голову, гривень/ <i>Price of 1 head of sale to procurement organizations, hryvnya</i>						
Велика рогата худоба	2920,97	2757,48	3083,80	4580,07	3243,18	<i>Cattle</i>
Свині	2508,25	2366,52	2835,51	3225,81	2784,61	<i>Pigs and hogs</i>
Птиця	–	–	–	–	–	<i>Poultry</i>
Ціна продажу на ринку за 1 голову, гривень/ <i>Price of 1 head of sale at the market, hryvnya</i>						
Велика рогата худоба	2837,32	2198,90	3883,54	4290,49	3337,28	<i>Cattle</i>
Свині	1014,78	1176,88	1395,38	1770,84	1456,06	<i>Pigs and hogs</i>
Птиця	74,02	11,94	36,80	72,84	35,23	<i>Poultry</i>

**22. ПРОДАЖ ХУДОБИ І ПТИЦІ У 2014 РОЦІ СІЛЬСЬКИМИ ДОМОГОСПОДАРСТВАМИ, ЯКІ ОЧОЛЮЮТЬ ЧОЛОВІКИ**  
*Sale of livestock and poultry in 2014 by rural households headed by male*

	I квартал/ I quarter	II квартал/ II quarter	III квартал/ III quarter	IV квартал/ IV quarter	Рік/ Year	
--	----------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------	--------------	--

На 100 домогосподарств, голів/  
*Per 100 households, head*

Велика рогата худоба	6,73	4,14	3,63	4,21	18,71	<i>Cattle</i>
Свині	4,82	4,05	5,55	7,83	22,25	<i>Pigs and hogs</i>
Птиця	1,03	0,48	0,13	1,08	2,72	<i>Poultry</i>

Ціна за 1 голову, гривень/  
*Price of 1 head, hryvnya*

Велика рогата худоба	2997,99	2422,12	3348,42	4382,68	3229,46	<i>Cattle</i>
Свині	1901,41	1909,65	2065,33	2481,11	2140,03	<i>Pigs and hogs</i>
Птиця	91,36	55,18	76,71	82,03	80,62	<i>Poultry</i>

**23. ПРОДАЖ ХУДОБИ І ПТИЦІ У 2014 РОЦІ СІЛЬСЬКИМИ ДОМОГОСПОДАРСТВАМИ, ЯКІ ОЧОЛЮЮТЬ ЖІНКИ**  
*Sale of livestock and poultry in 2014 by rural households headed by female*

	I квартал/ I quarter	II квартал/ II quarter	III квартал/ III quarter	IV квартал/ IV quarter	Рік/ Year	
--	----------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------	--------------	--

На 100 домогосподарств, голів/  
*Per 100 households, head*

Велика рогата худоба	4,52	2,26	1,65	2,77	11,20	<i>Cattle</i>
Свині	2,17	1,70	1,77	3,53	9,17	<i>Pigs and hogs</i>
Птиця	0,66	2,45	0,07	0,16	3,34	<i>Poultry</i>

Ціна за 1 голову, гривень/  
*Price of 1 head, hryvnya*

Велика рогата худоба	2784,23	2302,56	3065,29	4009,76	3025,71	<i>Cattle</i>
Свині	1824,83	1653,37	2133,28	2499,27	2108,76	<i>Pigs and hogs</i>
Птиця	68,25	18,21	41,54	88,06	32,02	<i>Poultry</i>



## 24. НАЯВНІСТЬ ОКРЕМИХ ПРОДУКТІВ У СІЛЬСЬКИХ ДОМОГОСПОДАРСТВАХ У 2014 РОЦІ

### *Availability of some products in rural households in 2014*

(у розрахунку на 100 домогосподарств, на кінець місяця; центнерів/  
per 100 households, at the end of month; centner)

	Березень/ March	Червень/ June	Вересень/ September	Грудень/ December	
<b>Усі домогосподарства/ All households</b>					
Зернові культури	845,47	316,04	1256,88	1152,28	<i>Grain crops</i>
у т.ч. пшениця	352,01	151,86	616,82	524,06	<i>including wheat</i>
Насіння соняшника	39,81	4,18	114,06	58,68	<i>Sunflower seed</i>
Борошно	12,55	12,21	12,78	14,12	<i>Flour</i>
Крупи	3,80	3,75	3,86	4,11	<i>Cereals</i>
Цукор	10,75	10,62	9,86	11,60	<i>Sugar</i>
у тому числі/ including					
<b>домогосподарства, які очолюють чоловіки/ households headed by male</b>					
Зернові культури	1017,48	366,72	1552,76	1368,39	<i>Grain crops</i>
у т.ч. пшениця	409,01	172,20	736,33	610,51	<i>including wheat</i>
Насіння соняшника	57,51	5,42	163,78	76,55	<i>Sunflower seed</i>
Борошно	12,74	12,96	13,41	14,73	<i>Flour</i>
Крупи	3,88	3,81	3,91	4,09	<i>Cereals</i>
Цукор	11,65	11,33	10,22	11,99	<i>Sugar</i>
<b>домогосподарства, які очолюють жінки/ households headed by female</b>					
Зернові культури	670,65	268,04	977,29	947,41	<i>Grain crops</i>
у т.ч. пшениця	294,08	132,59	503,89	442,10	<i>including wheat</i>
Насіння соняшника	21,83	3,00	67,08	41,75	<i>Sunflower seed</i>
Борошно	12,36	11,49	12,19	13,54	<i>Flour</i>
Крупи	3,72	3,69	3,81	4,13	<i>Cereals</i>
Цукор	9,84	9,94	9,52	11,24	<i>Sugar</i>